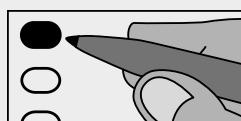




**正式缺席選票  
大選  
2020年11月3日**

富蘭克林縣, 漢密爾頓州 Franklin County, State of Hamilton

**Official Absentee Ballot  
General Election  
November 3, 2020**



**說明**

**投票 :**

要投票, 請完整填寫您所選項目旁邊的椭圓形框。



**投票選舉候選人 :**

如果要為未出現在選票上的人進行投票, 請在「寫入候選人」行中寫下此人的姓名, 並完整填寫該行旁邊的椭圓形區域。

**Instructions**

**To Vote:**

To vote, completely fill in the oval next to your choice.

**To Vote for a Write-in:**

To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

**主席和副主席  
President and Vice-President**

投1票 / Vote for 1

- Joseph Barchi and Joseph Hallaren**  
聯邦黨人 / Federalist
- Adam Cramer and Greg Vuocolo**  
人民的 / People's
- Daniel Court and Amy Blumhardt**  
自由 / Liberty
- Alvin Boone and James Lian**  
憲法 / Constitution
- Ashley Hildebrand-McDougall and James Garrity**  
輝格黨 / Whig
- Martin Patterson and Clay Lariviere**  
勞動 / Labor

**參議員 / Senator**

投1票 / Vote for 1

- Dennis Weiford**  
聯邦黨人 / Federalist
- Lloyd Garrison**  
人民的 / People's
- Sylvia Wentworth-Farthington**  
自由 / Liberty
- Heather Hewetson**  
憲法 / Constitution
- Victor Martinez**  
輝格黨 / Whig
- David Brown**  
獨立的 / Independent
- David Pound**  
獨立的 / Independent

**第六區代表**

**Representative, District 6**

投1票 / Vote for 1

- Brad Plunkard**  
聯邦黨人 / Federalist
- Bruce Reeder**  
人民的 / People's
- Brad Schott**  
自由 / Liberty
- Glen Tawney**  
憲法 / Constitution
- Carroll Forrest**  
輝格黨 / Whig



**州長 / Governor**

投1票 / Vote for 1

- Charlene Franz**  
聯邦黨人 / Federalist
- Gerald Harris**  
人民的 / People's
- Linda Bargmann**  
自由 / Liberty
- Barbara Adcock**  
憲法 / Constitution
- Carrie Steel-Loy**  
輝格黨 / Whig
- Frederick Sharp**  
勞動 / Labor
- Alex Wallace**  
獨立的 / Independent
- Barbara Williams**  
獨立的 / Independent
- Althea Sharp**  
獨立的 / Independent
- Douglas Alpern**  
獨立的 / Independent
- Ann Windbeck**  
獨立的 / Independent
- Mike Greher**  
獨立的 / Independent
- Patricia Alexander**  
獨立的 / Independent
- Kenneth Mitchell**  
獨立的 / Independent
- Stan Lee**  
獨立的 / Independent
- Henry Ash**  
獨立的 / Independent

**副州長****Lieutenant Governor**

投1票 / Vote for 1

- Chris Norberg**  
聯邦黨人 / Federalist
- Anthony Parks**  
人民的 / People's
- Luis Jorges Garcia**  
自由 / Liberty
- Charles Qualey**  
憲法 / Constitution
- George Hovis**  
輝格黨 / Whig
- Burt Zirkle**  
勞動 / Labor
- Brenda Davis**  
獨立的 / Independent
- Edward Freeman**  
獨立的 / Independent
- Paul Swan**  
獨立的 / Independent

**國務卿 / Secretary of State**

投1票 / Vote for 1

- Laila Shamsi**  
聯邦黨人 / Federalist
- Marty Talarico**  
人民的 / People's

**第 31 選區參議員****Senator, District 31**

投1票 / Vote for 1

- Edward Shiplett**  
憲法 / Constitution

**第 54 區議員****Assembly Member, District 54**

投1票 / Vote for 1

- Andrea Solis**  
聯邦黨人 / Federalist
- Amos Keller**  
人民的 / People's
- Davitra Rangel**  
自由 / Liberty

**縣專員****County Commissioners**

最多投4票 / Vote for up to 4

- Camille Argent**  
聯邦黨人 / Federalist
- Chloe Witherspoon-Smithson**  
聯邦黨人 / Federalist
- Clayton Bainbridge**  
聯邦黨人 / Federalist
- Charlene Hennessey**  
人民的 / People's
- Eric Savoy**  
人民的 / People's
- Susan Tawa**  
人民的 / People's
- Mary Tawa**  
人民的 / People's
- Damian Rangel**  
自由 / Liberty
- Valarie Altman**  
憲法 / Constitution
- Helen Moore**  
憲法 / Constitution
- Martin Schreiner**  
獨立的 / Independent
- Write-In #1  
寫入候選人 / Write-in
- \_\_\_\_\_  
寫入候選人 / Write-in
- \_\_\_\_\_  
寫入候選人 / Write-in
- \_\_\_\_\_  
寫入候選人 / Write-in

**遺囑登記官****Registrar of Wills**

投1票 / Vote for 1

- Rhadka Ramachandran**  
獨立的 / Independent
- Unmarked Write-In #1  
寫入候選人 / Write-in



頁碼 / Page

2/5

在下一張選票上繼續投票

Continue voting on next ballot sheet



<b>市長 / Mayor</b>
投1票 / Vote for 1
<input checked="" type="radio"/> <b>Orville White</b> 人民的 / People's
<input type="radio"/> <b>Gregory Seldon</b> 自由 / Liberty
<input checked="" type="radio"/> Write-In #1 寫入候選人 / Write-in

<b>市議會 / City Council</b>
最多投3票 / Vote for up to 3
<input checked="" type="radio"/> <b>Harvey Eagle</b> 聯邦黨人 / Federalist
<input type="radio"/> <b>Randall Rupp</b> 聯邦黨人 / Federalist
<input type="radio"/> <b>Carroll Shry</b> 聯邦黨人 / Federalist
<input type="radio"/> <b>Beverly Barker</b> 人民的 / People's
<input type="radio"/> <b>Donald Davis</b> 人民的 / People's
<input checked="" type="radio"/> <b>Hugo Smith</b> 人民的 / People's
<input type="radio"/> _____ 寫入候選人 / Write-in
<input type="radio"/> _____ 寫入候選人 / Write-in
<input type="radio"/> Unmarked Write-In #3 寫入候選人 / Write-in

<b>保留羅伯特·德默格 (Robert Demergue) 擔任首席大法官？</b>
<b>Retain Robert Demergue as Chief Justice?</b>
羅伯特·德默格 (Robert Demergue) 是否應繼續擔任漢密爾頓上訴法院首席法官？
Shall Robert Demergue be retained as Chief Justice of the Hamilton Court of Appeals?
<input checked="" type="radio"/> 是 / Yes
<input type="radio"/> 無 / No

<b>保留埃爾默·赫爾擔任副法官嗎？</b>
<b>Retain Elmer Hull as Associate Justice?</b>
埃爾默·赫爾 (Elmer Hull) 是否應繼續擔任漢密爾頓上訴法院副法官？
Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?
<input type="radio"/> 是 / Yes
<input checked="" type="radio"/> 無 / No

<b>問題A：財產損失的追償</b>
<b>Question A: Recovery of Property Damages</b>
是否應就與不動產改善工程建設有關的損害賠償問題對州憲法進行修訂，並禁止制定限製或損害業主因未進行不動產改善工程建設而造成損害賠償的權利的法律？
Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property owner's right to recover damages caused by a failure to construct an improvement in a good and workmanlike manner?
<input checked="" type="radio"/> 是 / Yes
<input type="radio"/> 無 / No



頁碼 / Page  
**3/5**

將選票翻過來，繼續投票  
Turn ballot over and continue voting

## 問題 B：權力分立

### Question B: Separation of Powers

是否應該對州憲法進行修正案，以確保州政府三個部門（立法部門、行政部門和司法部門）之間的政府權力分立？一個。章程第三條第六節修改為：第六節 在其他政府任職 參議員和眾議員不得擔任州政府指定的其他職位。

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

是 / Yes

無 / No

## 問題 C：非經濟損失的賠償限額

### Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

是否應該對州憲法進行修訂，允許州立法機構頒布法律，限制因醫療保健提供者造成的傷害或死亡而可能判給的非經濟損失的賠償金額？

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

是 / Yes

無 / No

## 提案 1：富蘭克林縣和弗羅維特縣的賭博

### Proposition 1: Gambling in Franklin and Fromwit Counties

是否應該對州憲法進行修正案，授權富蘭克林縣和弗羅維特縣是否在現有的、獲得許可的彩池設施中授權老虎機進行全民公投？

#### 純種馬比賽

- 灰狗比賽
- < p>迴力賽</p>
- 

#### 安全帶賽車

需要實施立法：

< ul>

- 提案 1
- 瘩除法規 C

Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities?

#### 1. Thoroughbred racing

2. Greyhound racing
3. Jai alai
4. Harness racing

Requires implementing legislation:

- Proposition 1
- Repeal Statute C

是 / Yes

無 / No



## 措施 101：大學區 Measure 101: College District

為了升級暗黑破壞神谷和富蘭克林的教育設施，富蘭克林社區學院區是否應以法定利率發行4.5億美元的債券，並進行獨立監督和審計，並將所有資金用於當地場所？

暗黑破壞神谷	富蘭克林
< p>健康	科學
醫療	< p>技術</p>



To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?

Diablo Valley	Franklin
health	science
medical	technology



- 是 / Yes  
 無 / No

## 措施 102：車輛減量計劃 Measure 102: Vehicle Abatement Program

富蘭克林縣車輛減排計畫和車輛登記費（每輛車1美元，某些商用車輛在車輛登記時另需支付2美元）是否應自2021年7月1日起續簽10年期，用於減排和清除廢棄、失事、拆除或失效的車輛？

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a ten-year term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

- 是 / Yes  
 無 / No



頁碼 / Page

5/5

**本頁為有意留空**  
**This page intentionally left blank**

